

Version en français plus bas

Dear POC Members,

It has been a few months now that we have had to adjust. We know that the actual situation may be hard on certain people. We continue to encourage you to **follow the regulations** set up by your own provincial government.

Your Board of directors is sensitive to the situation we are all experiencing, and we recognize it may be a difficult financial moment for you. So, as we did when the pandemic first hit, **we are offering you differed payment of your membership**. It can be extended until June 1st, 2021. Having you as a POC member is **important to us**, and this is the way we can help you stay with us.

As you know, the world situation evolves daily, and POC makes effort to keep you **informed**. Make sure to read the POC Talk for updated info!

Thank you to our many committee members and our chapter executive members who continue to plan and support positive actions for our members virtually. If you have not joined any **virtual meeting** lately, we encourage you to do so. Let us take advantage of being able to connect no matter where we live in the country!

Heartful thanks to our management company Associations First for all of their continued support during this difficult time.

Wishing you and your families **health and safety**,

Your Board of Directors

Chers membres des OPC,

Cela fait maintenant quelques mois que nous devons nous ajuster. Nous savons que la situation actuelle peut être difficile pour certaines personnes. Nous continuons de vous encourager à **suivre les recommandations** établies par votre propre gouvernement provincial.

Votre conseil d'administration est sensible à la situation que nous vivons tous, et nous reconnaissons qu'il peut s'agir d'un moment financier difficile pour vous. Donc, comme nous l'avons fait lorsque la pandémie a frappé initialement, **nous vous offrons le paiement différé de votre adhésion**. Celui-ci peut être reporté

jusqu'au 1^{er} juin 2021. Vous avoir comme membre des OPC est **important pour nous**, et c'est la façon dont nous pouvons vous aider à rester avec nous.

Comme vous le savez, la situation mondiale évolue quotidiennement, et l'association des OPC s'efforce de vous **tenir informé**. Assurez-vous de lire le Bulletin des POC pour obtenir des informations à jour!

Merci à nos nombreux membres des divers comités et aux membres des exécutifs de sections qui continuent de planifier et d'appuyer virtuellement des actions positives pour nos membres. Si vous n'avez pas rejoint une **réunion virtuelle** dernièrement, nous vous encourageons à le faire. Profitons de la capacité de se connecter, peu importe où nous vivons dans notre pays!

Nous remercions chaleureusement notre société de gestion Associations First pour tout son soutien continu pendant cette période difficile.

Souhaitant à vous et à votre famille **la santé et la sécurité**,

Votre conseil d'administration